Journal officiel
de l'Union européenne

FR
Série L

2024/3152

16.12.2024

RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) 2024/3152 DU CONSEIL

du 16 décembre 2024

mettant en œuvre le règlement (UE) 2017/1509 concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (UE) 2017/1509 du Conseil du 30 août 2017 concernant des mesures restrictives à l'encontre de la République populaire démocratique de Corée et abrogeant le règlement (CE) nº 329/2007 ([1]), et notamment ses articles 47 et 47 *bis*,

vu la proposition du haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité,

considérant ce qui suit:

(1) Le 30 août 2017, le Conseil a adopté le règlement (UE) 2017/1509.

(2) Conformément à l'article 47 *bis*, paragraphe 1, du règlement (UE) 2017/1509, le Conseil a réexaminé les listes des personnes, entités, organismes et navires désignées figurant aux annexes XV, XVI, XVII et XVIII dudit règlement.

(3) Les mesures restrictives à l'encontre des personnes et entités inscrites sur les listes figurant aux annexes XV et XVI du règlement (UE) 2017/1509 devraient être maintenues. Il convient de mettre à jour les mentions concernant vingt et une personnes et quatre entités dans ces annexes.

(4) Compte tenu de la poursuite des activités liées aux missiles balistiques menées par la république populaire démocratique de Corée (RPDC), en violation et au mépris flagrant des résolutions pertinentes du Conseil de sécurité des Nations unies (CSNU), il convient d'inscrire une entité sur la liste des personnes et entités faisant l'objet de mesures restrictives figurant à l'annexe XVI du règlement (UE) 2017/1509.

(5) Le 17 septembre 2024, le comité du CSNU institué en vertu de la résolution 1718 (2006) du CSNU a mis à jour les informations relatives à une personne inscrite sur la liste figurant à l'annexe XIII du règlement (UE) 2017/1509. Il convient donc de mettre à jour la mention relative à cette personne.

(6) Il convient dès lors de modifier le règlement (UE) 2017/1509 en conséquence,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Les annexes XIII, XV et XVI du règlement (UE) 2017/1509 sont modifiées conformément à l'annexe du présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 16 décembre 2024.

Par le Conseil

La présidente

K. KALLAS

([1]) JO L 224 du 31.8.2017, p. 1.

ANNEXE

Le règlement (UE) 2017/1509 est modifié comme suit:

1) À l'annexe XIII, sous le titre «a) Personnes physiques», la mention 77 est remplacée par le texte suivant:

	Nom	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation par les Nations unies	Motifs de l'inscription
«77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol; Ri Pyo'ng-ch'o'l	Date de naissance: 1948 Nationalité: RPDC Sexe: masculin Adresse: RPDC	22.12.2017	Vice-président de la commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée (WPK). Ancien secrétaire du Parti des travailleurs et membre du Bureau politique. Ancien membre suppléant du Bureau politique du Parti des travailleurs de Corée et premier vice-directeur du Département de l'industrie des munitions.»

2) L'annexe XV est modifiée comme suit:

a) sous le titre «a) Personnes physiques désignées conformément à l'article 34, paragraphe 4, point a)», les mentions 11, 17, 21, 23, 28 et 29 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom (et autres noms connus)	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
«11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Sexe: masculin	20.5.2016	Général de l'armée populaire de Corée. En juin 2022, nommé membre de la commission militaire centrale du Parti des travailleurs de Corée, organe essentiel pour les questions de défense nationale en RPDC. Directeur du commandement de la sécurité militaire. À ce titre, il est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Réélu au comité central du Parti en janvier 2021. A accompagné Kim Jong Un à des exercices d'artillerie à grande échelle en mars 2024.

	Nom (et autres noms connus)	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Sexe: masculin	20.5.2016	Membre du Bureau politique du comité central du Parti des travailleurs, vice-président de la commission militaire centrale, secrétaire du comité central du Parti des travailleurs de Corée. Membre de la commission des affaires publiques, maréchal et ancien chef d'état-major des armées. A procédé au passage en revue officiel lors de la parade militaire du 25 avril 2022, ce qui indique son rôle et sa responsabilité, sous forme d'appui ou d'encouragement, dans le cadre des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Pak a accompagné Kim Jong Un lors d'une visite en Russie en septembre 2023 avec d'autres commandants militaires de haut niveau et des responsables de l'industrie de l'armement.
21.	HONG Yong Chil 홍영칠		Sexe: masculin	20.5.2016	Vice-directeur du Département de l'industrie des munitions (MID). Le MID — désigné par le Conseil de sécurité des Nations unies le 2 mars 2016 — est impliqué dans des aspects essentiels du programme de missiles de la RPDC. Le MID est chargé de superviser la mise au point des missiles balistiques de la RPDC, y compris les programmes de recherche et développement. Le *Second Economic Committee* (deuxième Comité économique) et le Second Academy of Natural Sciences (deuxième Académie des sciences naturelles) — également désignés en août 2010 — relèvent du MID. Vice-directeur départemental du comité central du Parti des travailleurs de Corée. Hong a accompagné Kim Jong Un en 2023 et 2024 sur un site lié à l'industrie des munitions de la RPDC. Hong a été décrit en 2019 comme l'un des haut responsables dans le domaine des sciences de la défense nationale. Il a accompagné Kim Jong Un au lancement d'un nouveau type d'arme tactique guidée et à l'inspection d'un nouveau type de sous-marin en construction. Il a été l'un des scientifiques félicités par Kim Jong Un en 2017 pour le lancement du missile balistique intercontinental Hwasong-15 (ICBM) et a assisté aux essais antérieurs des moteurs et à d'autres lancements balistiques. En 2016, il a accompagné Kim Jong Un à une réunion avec des scientifiques au cours de laquelle il a été question de recherches visant l'installation d'ogives nucléaires sur des missiles tactiques et stratégiques. Il est possible qu'il ait joué un rôle important dans l'essai nucléaire du 6 janvier 2016 en RPDC. À ce titre, il est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive.

	Nom (et autres noms connus)	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Date de naissance: 9.8.1965 Sexe: masculin	20.5.2016	Directeur adjoint au centre de contrôle des satellites, Administration nationale des technologies aérospatiales (NATA), que Kim Jong Un a visité avant l'essai du missile balistique intercontinental du 24 mars 2022. La NATA fait l'objet de sanctions en vertu de la résolution 2270 (2016) du Conseil de sécurité des Nations unies pour son implication dans le développement des sciences et technologies spatiales en RPDC, y compris les lanceurs de satellite et les fusées de porteur. La résolution 2270 (2016) du Conseil de sécurité des Nations unies a condamné le lancement de satellite de la RPDC du 7 février 2016 en raison de l'utilisation de la technologie des missiles balistiques et de la violation grave des résolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) et 2094 (2013). À ce titre, il est responsable, sous forme d'appui ou d'encouragement, des programmes de la RPDC en rapport avec les armes nucléaires, les missiles balistiques ou d'autres armes de destruction massive. Le 23 novembre 2023, le haut représentant de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité a condamné, au nom de l'Union européenne, le lancement par la RPDC d'un satellite militaire utilisant la technologie des missiles balistiques pour cause de violation des résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-gil	Date de naissance: 1950 Sexe: masculin	21.4.2022	En sa qualité de directeur du Bureau de politique générale de l'armée populaire de Corée entre 2018 et 2021 et de membre de la commission des affaires publiques entre 2019 et 2021, ainsi qu'en sa qualité de secrétaire en chef du comité du parti pour la ville de Pyongyang et de membre suppléant du Bureau politique depuis 2023, il est responsable de la mise en œuvre des décisions du Parti des travailleurs de Corée relatives au développement de programmes nucléaires et balistiques en violation des résolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) et 2397 (2017) du Conseil de sécurité des Nations unies. En février 2024, il a dirigé une délégation du parti en Russie et a tenu plusieurs réunions avec de hauts responsables russes.

	Nom (et autres noms connus)	Autres noms connus	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Date de naissance: 1955 ou 1956 Nationalité: RPDC Sexe: masculin	21.4.2022	Président, depuis décembre 2023, de l'université de défense nationale Kim Jong Un, une institution qui participe au développement des programmes d'armes illégaux de la RPDC. En outre, en sa qualité de président du comité de l'Académie de recherche en matière de défense du Parti des travailleurs de Corée et de membre du comité central du parti, Jon joue également un rôle de premier plan dans le développement des programmes d'armes de destruction massive de la RPDC et est responsable de leur élaboration. Promu au grade de colonel général en août 2019, lauréat du prix scientifique et technologique du 16 février, directeur de l'institut de recherche en automatisation et directeur de l'institut de l'université de technologie Kim Chaek, ainsi que vice-directeur d'un département du comité central du Parti des travailleurs, il a participé aux lancements du missile balistique intercontinental (ICBM) Hwasong-14 les 4 juillet 2017 et 28 juillet 2017, ainsi qu'à la plupart des autres lancements de missiles en 2017, 2019 et mars 2020.»

b) sous le titre «b) Personnes morales, entités et organismes désignés conformément à l'article 34, paragraphe 4, point a)», les mentions 4 et 5 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom (et autres noms connus)	Autres noms connus	Adresse	Date de désignation	Motifs
«4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Centre de recherche scientifique nucléaire de Yongbyon) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Installations capables de produire des matières fissiles à usages militaires, dont un réacteur de 5 MW(e), une installation de retraitement du plutonium (laboratoire radiochimique), un réacteur à eau légère (LWR) et une installation d'enrichissement de l'uranium signalée. Le centre dépend du Bureau général de l'énergie atomique (entité désignée par le CSNU le 16.7.2009). En juin 2024, l'AIEA a déclaré avoir observé depuis décembre 2023 le rejet intermittent d'eau provenant du système de refroidissement du LWR à Yongbyon, ce qui correspond à une exploitation du LWR. L'AIEA a également détecté des signes continus d'exploitation du réacteur de 5 MW (e) et de l'installation d'enrichissement par centrifugation signalée. Dans son rapport de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a aussi fait état d'une importante activité continue à Yongbyon.

	Nom (et autres noms connus)	Autres noms connus	Adresse	Date de désignation	Motifs
5.	Armée populaire coréenne 조선인민군			16.10.2017	L'armée populaire coréenne comprend les forces stratégiques (anciennement forces balistiques stratégiques), qui contrôlent les unités de missiles stratégiques nucléaires et conventionnels de la RPDC. Les forces balistiques stratégiques ont été inscrites sur la liste établie dans le cadre de la résolution 2356 (2017) du Conseil de sécurité des Nations unies.»

3) L'annexe XVI est modifiée comme suit:

a) sous le titre «a) Personnes physiques», les mentions 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 27 et 28 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
«8.	KIM Chang Hyok alias: James Kim 김창혁	Date de naissance: 29.4.1963 Lieu de naissance: N. Hamgyong Numéro de passeport: 472130058 Sexe: masculin	22.1.2018	Kim Chang Hyok a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant le représentant de Pan Systems Pyongyang en Malaisie. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. A créé plusieurs comptes en Malaisie au nom de sociétés écrans de "Glocom", elle-même étant une société écran de l'entité désignée Pan Systems Pyongyang. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié Pan Systems comme exportant des équipements de télécommunications militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Date de naissance: 11.8.1959 Lieu de naissance: Japon Sexe: masculin	22.1.2018	Directeur de Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié la société comme exportant des équipements de télécommunications militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.
11.	PYON Won Gun 변원군	Date de naissance: 13.3.1968 Lieu de naissance: S. Phyongan Numéro de passeport de service: 836220035 Numéro de passeport: 290220142 Sexe: masculin	22.1.2018	Directeur de Glocom, une société écran de Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Glocom assure la publicité du matériel de communication radio destiné à des organisations militaires et paramilitaires. Pyon Won Gun a aussi été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. En juillet 2024, Glocom continuait ses activités et vendait activement des équipements de télécommunication militaires.

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
12.	PAE Won Chol 배원철	Date de naissance: 30.8.1969 Lieu de naissance: Pyongyang Numéro de passeport diplomatique: 654310150 Sexe: masculin	22.1.2018	Pae Won Chol a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié la société comme exportant des équipements de télécommunication militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.
13.	RI Sin Song 리신송	Sexe: masculin	22.1.2018	Ri Sin Song a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié la société comme exportant des équipements de télécommunication militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3152/oj

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
14.	KIM Sung Su 김성수	Sexe: masculin	22.1.2018	Kim Sung Su a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme représentant de Pan Systems Pyongyang en Chine. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié la société comme exportant des équipements de télécommunication militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.
15.	KIM Pyong Chol 김병철	Sexe: masculin	22.1.2018	Kim Pyong Chol a été identifié par le groupe d'experts des Nations unies comme étant un ressortissant de la RPDC exploitant Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang a été désignée par l'Union pour avoir aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, qui a été désigné par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié la société comme exportant des équipements de télécommunication militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
19.	KIM Il-Su alias KIM Il Su 김일수	Date de naissance: 2.9.1965 Lieu de naissance: Pyongyang, RPDC Sexe: masculin	3.7.2015	Cadre du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) en poste au siège à Pyongyang et ancien représentant en chef accrédité de la KNIC à Hambourg, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions. Dans ses rapports de septembre 2023 et de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que la KNIC continuait à mener ses activités et à les étendre dans divers pays tiers.
20.	KANG Song-Sam alias KANG Song Sam	Date de naissance: 5.7.1972 Lieu de naissance: Pyongyang, RPDC Sexe: masculin	3.7.2015	Ancien représentant accrédité de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) à Hambourg, il continue d'agir au nom ou pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions. Dans ses rapports de septembre 2023 et de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que la KNIC continuait à mener ses activités et à les étendre dans divers pays tiers.
21.	CHOE Chun-Sik alias CHOE Chun Sik 최천식	Date de naissance: 23.12.1963 Lieu de naissance: Pyongyang, RPDC Numéro de passeport: 745132109 Valable jusqu'au 12.2.2020 Sexe: masculin	3.7.2015	Directeur au sein du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC), en poste au siège à Pyongyang, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions. Dans ses rapports de septembre 2023 et de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que la KNIC continuait à mener ses activités et à les étendre dans divers pays tiers.
22.	SIN Kyu-Nam alias SIN Kyu Nam 신규남	Date de naissance: 12.9.1972 Lieu de naissance: Pyongyang, RPDC Numéro de passeport: PO472132950 Sexe: masculin	3.7.2015	Directeur au sein du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) en poste au siège à Pyongyang et ancien représentant accrédité de la KNIC à Hambourg, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions. Dans ses rapports de septembre 2023 et de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que la KNIC continuait à mener ses activités et à les étendre dans divers pays tiers.

ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/3152/oj

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
23.	PAK Chun-San alias PAK Chun San 박천산	Date de naissance: 18.12.1953 Lieu de naissance: Pyongyang, RPDC Numéro de passeport: PS472220097 Sexe: masculin	3.7.2015	Directeur au sein du département de réassurance de la Korea National Insurance Corporation (KNIC) en poste au siège à Pyongyang au moins jusqu'en décembre 2015 et ancien représentant en chef accrédité de la KNIC à Hambourg, il continue d'agir au nom ou pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions. Dans ses rapports de septembre 2023 et de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que la KNIC continuait à mener ses activités et à les étendre dans divers pays tiers.
24.	SO Tong Myong 서동명	Date de naissance: 10.9.1956 Sexe: masculin	3.7.2015	Ancien président de la Korea National Insurance Corporation (KNIC), ancien président du comité exécutif de gestion de la KNIC (juin 2012); ancien directeur général de la KNIC, septembre 2013, agissant pour le compte de la KNIC ou sur ses instructions. Dans ses rapports de septembre 2023 et de mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que la KNIC continuait à mener ses activités et à les étendre dans divers pays tiers.
27.	IM Song Sun alias IM Song-Sun	Nationalité: RPDC Sexe: masculin	21.4.2022	En sa qualité de représentant de la Corman Construction Company (Tong Bang), une société écran du Mansudae Overseas Project (MOP) Group, entité désignée par les Nations unies (également connue sous le nom de Mansudae Art Studio), Im Song Sun participe au contournement des sanctions en violation des dispositions des résolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ou 2397 (2017) du CSNU. Il a dirigé des activités de construction de cette société au Sénégal et a reçu des paiements sur les marchés attribués au MOP et à la Corman Construction; il est donc responsable d'activités financières menées en soutien aux programmes nucléaires et balistiques de la RPDC. Le gouvernement américain a sanctionné Im Song Sun en 2023 pour des raisons similaires. En mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que les artistes liés au Mansudae Overseas Project Group continuaient à exercer leurs activités à l'étranger.

	Nom (et autres noms connus)	Informations d'identification	Date de désignation	Motifs
28.	CHOE Song Chol alias CHOE Song-Chol	Nationalité: RPDC Sexe: masculin	21.4.2022	En sa qualité de représentant de la Corman Construction Company (Tong Bang), une société écran du Mansudae Overseas Project Group, entité désignée par les Nations unies (également connue sous le nom de Mansudae Art Studio), Choe Song Chol participe au contournement des sanctions en violation des dispositions des résolutions 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ou 2397 (2017) du CSNU. Il a dirigé des activités de construction de cette société au Sénégal et a reçu des paiements sur les marchés attribués au MOP et à la Corman Construction; il est donc responsable d'activités financières menées en soutien aux programmes nucléaires et balistiques de la RPDC. Le gouvernement américain a sanctionné Choe Song Chol en 2023 pour des raisons similaires. En mars 2024, le groupe d'experts des Nations unies a indiqué que les artistes liés au Mansudae Overseas Project Group continuaient à exercer leurs activités à l'étranger.»

b) sous le titre «b) Personnes morales, entités et organismes», les mentions 4 et 8 sont remplacées par le texte suivant:

	Nom (et autres noms connus)	Adresse	Date de désignation	Motifs
«4.	Pan Systems Pyongyang Autres noms connus: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adresse: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, RPDC	16.10.2017	Pan Systems a aidé à contourner les sanctions imposées par le Conseil de sécurité des Nations unies en tentant de vendre des armes et du matériel connexe à l'Érythrée. Pan Systems est également contrôlée par le Bureau général de reconnaissance, une entité qui a été désignée par les Nations unies, et travaille pour le compte dudit Bureau. Dans son rapport final de mars 2023, le groupe d'experts des Nations unies présente des informations selon lesquelles Pan Systems continue de participer à des tentatives d'exportation d'armes. Dans son rapport de septembre 2023, le groupe d'experts des Nations unies a identifié la société comme exportant des équipements de télécommunication militaires pour les forces armées éthiopiennes par l'intermédiaire de sociétés écrans en Malaisie et en Indonésie, et comme dispensant une formation à l'utilisation de ces équipements.

	Nom (et autres noms connus)	Adresse	Date de désignation	Motifs
8.	Korea Paekho Trading Corporation (Autre nom connu: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Adresse: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, République populaire démocratique de Corée	21.4.2022	La Paekho Trading Corporation est une société d'art qui participe à la construction de statues à l'étranger et à l'exportation de statues d'art produites par Paekho Art Studio, et qui facilite le travail clandestin et l'accès aux systèmes financiers internationaux. Elle cible spécifiquement les subventions et les prêts au développement, ainsi que les investissements directs étrangers destinés à des projets municipaux. Elle participe ainsi au contournement des sanctions et apporte un soutien financier aux programmes nucléaires et balistiques de la RPDC. En juillet 2024, la société a été vue en train de participer à une foire commerciale de produits de la RPDC à Vladivostok, en Russie.»

c) sous le titre «b) Personnes morales, entités et organismes», la mention suivante est ajoutée:

	Nom (et autres noms connus)	Adresse	Date de désignation	Motifs
«11.	Royal Shune Lei	Adresse: Building 37, Room 6, Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar/Birmanie	16.12.2024	Le groupe d'experts des Nations unies rapporte que Royal Shune Lei, une société du Myanmar/de la Birmanie, travaillant en tant que société intermédiaire pour les forces armées du Myanmar/de la Birmanie, est identifiée comme travaillant avec la Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) pour la fourniture d'armes en provenance de la RPDC. Ces transferts d'armes depuis la RPDC constituent une violation des résolutions du Conseil de sécurité des Nations unies. À ce titre, l'entité contribue au contournement des sanctions des Nations unies.»